



Universidad Nacional de Lanús

Lanús, 3 0 NOV 2005

VISTO, el expediente N° 2258/05, de fecha 23 de noviembre de 2005, y

CONSIDERANDO

Que el 24 de agosto de 2005 la Sra. Rectora de esta Universidad ha firmado un "Convenio Específico de Cooperación entre el Consejo Nacional de Coordinación de Políticas Sociales de la Presidencia de la Nación y la Universidad Nacional de Lanús";

Que el convenio tiene por objeto que la Universidad efectúe la captura en soporte magnético de aproximadamente 50.000 fichas de actualización de datos domiciliarios y la previa convocatoria y selección de los recursos humanos, operadores y coordinadores del centro de carga;

Que este cuerpo, en su 9º Reunión del año 2005, ha analizado y aprobado el mencionado convenio como, asimismo, lo actuado en su consecuencia;

Que es atributo del Consejo Superior normar sobre el particular, conforme lo establecido en el Artículo Nº 31 inciso o) del Estatuto de la UNLa.;

Por ello.

EL CONSEJO SUPERIOR DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE LANUS RESUELVE:

ARTICULO 1º: Ratificar el Convenio Específico entre el Consejo Nacional de Coordinación de Políticas Sociales de la Presidencia de la Nación y la Universidad Nacional de Lanús, y lo actuado en su consecuencia, cuyo texto se adjunta en cinco (5) Anexos en un total de cuarenta y siete (47) fojas, formando parte integrante de la presente Resolución.

ARTICULO 2°: Regístrese, notifíquese en los términos del artículo 40 del Reglamento de la Ley Nacional de Procedimientos Administrativos, aprobado por el Decreto N° 1759/72 (t.o. 1991). Cumplido, archívese.

Dr. DA CONTROL OF THE CONTROL OF THE

ANA MARIA JAHAMILLO
RECTORA
UNIVERSIDAD NACIONAL DE LANUS

UNIVERSIDAD NACIONAL DE LANUS

C/Q



CONVENIO DE COOPERACION ENTRE EL CONSEJO NACIONAL DE COORDINACION DE POLÍTICAS SOCIALES DE LA PRESIDENCIA

DE LA NACION Y LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE LANÚS

Relevamiento de Programas y Planes Sociales

Captura de datos de la Ficha de Actualización de domicilios –

Entre el CONSEJO NACIONAL DE COORDINACION DE POLITICAS SOCIALES de la PRESIDENCIA DE LA NACION, en adelante el "CONSEJO NACIONAL" representado por su Secretario Ejecutivo, Cdor. Carlos Daniel Castagneto con domicilio en Avda. Julio A. Roca 782, Piso 5to., Ciudad Autónoma de Buenos Aires, por una parte y por la otra; y la UNIVERSIDAD NACIONAL DE LANUS, en adelante la "UNIVERSIDAD" representada por su Rector Dra. Ana Jaramillo, con domicilio en la calle 29 de Septiembre 3901; acuerdan, como complementario y específico del Convenio Marco de Cooperación entre el CONSEJO NACIONAL, la SECRETARIA DE GESTION Y ARTICULACION INSTITUCIONAL del MINISTERIO DE DESARROLLO SOCIAL DE LA NACIÓN y diversas Universidades Nacionales suscrito el día Mayo de 2004, celebrar el presente CONVENIO COLABORACION, sujeto a las cláusulas y condiciones que más abajo se detallan.

7



Sistema de Información, Monitoreo y Evaluación de Programas Sociales

SISFAM

Sistema de Identificación y Selección de Familias Beneficiarias de Programas Sociales

J. A. Roca 732 Piso 11 C1057ABP Buenos Aires, Argentina Teifak (011) 4343-0131 int 5740 E-mail info⊚s empro gov ar www.bempro gov ar

FUNDAMENTO

El CONSEJO NACIONAL y la SECRETARIA DE GESTION Y ARTICULACION INSTITUCIONAL del MINISTERIO DE DESARROLLO SOCIAL DE LA NACION, han acordado la conformación de una base de datos a nivel nacional que permita la identificación y la estratificación de la población actual y potencialmente beneficiaria de programas y planes sociales, cuya información constituirá un insumo para la gestión de políticas sociales, garantizando la transparencia y la equidad en la distribución de los beneficias.

Hu

Hul



Politicas Sociales

00151/05



Pagina 2

Para ello se ha desarrollado la FICHA SOCIAL "LAS FAMILIAS CUENTAN", aplicable a todos los programas y planes sociales nacionales, trabajando articuladamente con los Gobiernos Provinciales y Municipales, cuya aplicación requiere necesariamente la captura de datos resultante de los operativos de "Actualización de Datos domiciliarios".

A los efectos de realizar la captura de datos emergentes del operativo citado precedentemente, se requiere que la Universidad disponga de los recursos técnicos y humanos necesarios y en sus instalaciones, conforme a las especificaciones técnicas que se detallan en el Anexo I del presente y que forma parte integrante del mismo.

PRIMERA: OBJETIVOS DE LA CONTRATACION.

El presente Convenio de Cooperación tiene por objetivo que la FACULTAD efectúe la captura en soporte magnético de aproximadamente 50.000 fichas de Actualización de Datos Domiciliarios y la previa convocatoria y selección de los recursos humanos – operadores y coordinador/es de centro de carga, en adelante ACTORES, según el perfil especificado en el Anexo II – Perfiles de Actores, adjunto al presente.

SEGUNDA: DESCRIPCIÓN DEL TRABAJO.

La UNIVERSIDAD realizara, bajo su exclusiva responsabilidad, el reclutamiento y selección de los ACTORES necesarios para efectuar la captura de datos de alrededor de 50.000 fichas de actualización de domicilios a beneficiarios, cuyo modelo se agrega como Anexo III, del Programa / Plan Jefes y Jefas de Hogar.

TERCERA: RESPONSABILIDAD.

Las partes declaran expresamente que al CONSEJO NACIONAL no lo une ninguna relación laboral y/o jurídica con los ACTORES reclutados y/o





SISFAM

de Programas Sociales

Sistema de Identificación y Selección de Familias Beneficiarias de Programas Sociales

J. A. Roca 782 Piso 11 C1061ABP Buenos Aires, Argentina Tertax. (011) 4343-0181 int 5740 E-mail info@sempro gov ar www.sempro gov.ar





seleccionados por la UNIVERSIDAD; asumiendo la UNIVERSIDAD la obligación de liberar al CONSEJO NACIONAL de toda responsabilidad emergente de cualquier tipo de reclamo judicial y/o extrajudicial que dichos ACTORES le puedan formular en ocasión o en consecuencia de las tareas emergentes del presente Convenio.

.CUARTA: OBLIGACIONES DE LAS PARTES.

El CONSEJO NACIONAL, a través del SIEMPRO-SISFAM se compromete a:

- Proveer a la UNIVERSIDAD las Fichas de Actualización de Datos Domiciliarios y la aplicación de carga de datos necesaria para la realización de la captura de datos.
- 2. Proveer los manuales e instructivos, agregados como Anexo IV, para abastecer a todos los ACTORES.
- 3. Brindar la capacitación a los responsables del Centro de Carga para la correcta administración de la carga de datos.
- 4. Realizar la auditoría general del proceso.
- Efectivizar el pago a la UNIVERSIDAD, en función de la verificación del cumplimiento de los procedimientos convenidos y obtención de los resultados esperados.

Por su parte, la UNIVERSIDAD se compromete a:

- 1. Convocar y seleccionar, según el perfil establecido en el Anexo II, a los ACTORES necesarios para realizar el trabajo comprometido.
- 2. Informar al SIEMPRO-SISFAM la lista de los ACTORES se eccionados incluyendo Nombre, Apellido, D.N.I y formación





Sistema de Información, Monitoreo y Evaluación de Programas Sociales

SISFAM

Sistema de Identificación y Selección de Familias Beneficiarias de Programas Sociales

J. A. Roca 782 Piso 11 C1067ABP Buenos Aires, Argentina Teifax (01114343-0161 int 5740 E-mail info@siempro gov ar www.blemoro.gov.ar



Página 3





académica.

- 3. Convocar para la capacitación a los ACTORES, en el día y la hora convenida con el SIEMPRO-SISFAM.
- Disponer del lugar para la capacitación, según condiciones estipuladas para el buen desarrollo de la misma.
- 5. Realizar la captura de datos de la ficha de relocalización.
- 6. Informar, según lapso a convenir y por escrito, la productividad del trabajo al personal que el SIEMPRO-SISFAM designe a tal efecto.

QUINTA: RESERVA DE DERECHOS:

El CONSEJO NACIONAL se reserva el derecho a rechazar y solicitar la inmediata sustitución de uno, algunos o todos los actores seleccionados por la UNIVERSIDAD de considerar que no se adecua a los perfiles descriptos en el Anexo II o por cualquier otra causa justificada.

Asimismo se reserva el derecho, a través del SIEMPRO-SISFAM, para supervisar, sin previo aviso, cualquiera de las tareas que desarrolle la UNI-VERSIDAD en el cumplimiento del presente convenio.

7



Sistema de Información, Monitoreo y Evaluación de Programas Sociales

SISFAM

Sistema de Identificación y Selección de Familias Beneficiarias de Programas Sociales

J. A. Roca 722 Piso 11 C1057ABP Buenos Aires, Argentina Teitak (011) 4343-0181 int 5740 E-mail info@siempro gov ar www.siempro gov.ar

SEXTA: RESULTADOS ESPERADOS.

La UNIVERSIDAD deberá entregar al SIEMPRO-SISFAM:

1. Con frecuencia semanal (contando a partir de la firma del presente convenio) y en forma sucesiva, lotes de 5.000 fichas capturadas y los correspondientes soportes ópticos conteniendo los registros capturados.

Hul

Página 4





Pagina 5

 Reportes semanales, en soporte papel y electrónico, comunicando la productividad del trabajo e informe técnico final sobre la totalidad del proceso.

SEPTIMA: PRESUPUESTO Y FORMA DE PAGO.

Las partes establecen un presupuesto único y por todo concepto de la suma de Pesos veinticinco centavos (\$0,25) por ficha efectivamente capturada.

El presupuesto se ha estimado en \$ 12.650 (pesos doce mil seiscientos cincuenta) total, considerando el trabajo de 50.000 fichas capturadas. El costo incluye los gastos administrativos en los que incurra la UNIVERSIDAD. El Consejo Nacional podrá requerir posteriormente una carga adicional del 20% de las fichas, en los mismos términos.

El monto total y final a pagar se determinará por ficha efectivamente capturada y contra trabajo completo y finalizado, siendo facultad del CONSEJO NACIONAL, a través del SIEMPRO – SISFAM, determinar el carácter de trabajo completo y finalizado.

Los pagos se realizarán según el siguiente detalle:

- 1. 20% del monto total estimado a la firma del contrato.
- 2. El 80% restante (menos la parte proporcional del adelanto efectuado) será pagadero a mes vencido una vez recibidas la correspondiente factura y la producción mensual estimada de 25.000 fichas grabadas y conformadas por el SIEMPRO-SISFAM.

OCTAVA: CONTROVERSIAS

Las partes acuerdan que ante cualquier controversia que surja de la interpretación y/o aplicación del presente Convenio de Cooperación habilitaran una instancia negociadora, cuyo resultado deberá ser volcado en





Sistema de Información, Monitoreo y Evaluación de Programas Sociales

SISFAM

Sistema de Identificación y Selección de Familias Beneficiarias de Programas Sociales

J. A. Roca 782 Piso 11
C1097ABP Buenos Aires: Argentina
Telfax (011) 4343-0181 nit 5740
E-mail info@s-embro gov ar
www.sembro gov ar



Politicas Sociales

00151/05



actas complementarias del mismo.

NOVENA: CONFIDENCIALIDAD.

La UNIVERSIDAD garantiza el estricto cumplimiento, por todas las personas que participan de las actividades motivo del presente Convenio, de las normas sobre "Secreto Estadístico de la Información", "Confidencialidad de la Información" y "Protección de Datos Personales", de conformidad con la normativa vigente.

En caso de violarse la presente cláusula de confidencialidad la UNIVERSIDAD se compromete a indemnizar al CONSEJO NACIONAL por cualquier daño y perjuicio que sufra, mantenerla indemne ante reclamo de terceros y abonar una multa del duplo del monto total del presente Convenio de Cooperación.

DECIMA: RESCISION.

El incumplimiento de cualquiera de las prestaciones a cargo de cada parte, dará lugar a la parte cumplidora a tener por rescindido el presente Convenio de Cooperación, previa intimación de cumplimiento a la incumplidora.

Esta rescisión dará derecho a la parte cumplidora a reclamar de la contraparte la indemnización por los daños, perjuicios y/o mayores costos que su incumplimiento le ocasione.

DECIMA PRIMERA: COMPETENCIAS.

Las partes acreditan en este acto tener competencia para celebrar y firmar el presente Convenio de Cooperación, en virtud de las respectivas disposiciones legales y administrativas vigentes; acompañando los documentos que así lo acrediten.

 γ



Sistema de Información, Monitoreo y Evaluación de Programas Sociales

SISFAM

Sistema de Identificación y Selección de Familias Beneficiarias de Programas Sociales

J.A. Roca 782 Piso 11 C1057ABP Buenos Aires: Argentina Telfax. (011) 4343-0181 int 5740 E-mail info@siempro gov ar www.siempro gov ar

· 35

Página 6



Delitions Someter

00151/05

documentos que así lo acrediten.

DÉCIMA SEGUNDA: VIGENCIA.

El presente convenio regirá desde el 24-08-2005 hasta el 15-10-2005.

DECIMA TERCERA: CONSTITUCION DE DOMICILIOS.

Para todos los efectos del presente Convenio, las partes fijan sus domicilios en los señalados precedentemente, en los que se realizarán todas las comunicaciones motivadas por este instrumento.

En prueba de conformidad se firman DOS (2) ejemplares de un mismo tenor y a un sólo efecto, en la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, a los 24 días del mes de Agosto de 2005.

4

Sienpro

Sistema de Información. Monitoreo y Evaluación de Programas Sociales

SISFAM

Sistema de Identificación y Selección de Familias Beneficiarias de Programas Sociales





00151203

Anexo 1 - Especificaciones Técnicas

Glosario

Formulario FICHA

Es el formulario numerado que ha sido integrado como resultado del relevamiento realizado y cuya información es necesario capturar.

Caja Archivo

Recipiente de cartón con capacidad aproximada de 1000 Fichas. Presentará una identificación escrita en ella o bien un rótulo adherido que permitirá individualizarla.

Lote

Conjunto de formularios a procesar, es la unidad de medida de cálculo de producción.

Remitos

 de Entrega: es el formulario que debe ser integrado con el detalle de lo que el SIEMPRO SISFAM remite a la Universidad para procesar

sienne.

Sistema de Información, Monitoreo y Evaluación de Programas Sociales

SISFAM

Sistema de Identificación y Selección de Familias Beneficiarias de Programas Sociales



Presidencia de la Nución Consejo Nacional de Coordiacción de Políticas Sociales 00151/05



Remito de Entrega al Proveedor

Lugar de Origen	Lugar de Destino	Remito N°	Hoja	Fecha
			de	

Lote Nro | | |

Caja N°	Cant. de fichas	Caja N°	Cant. de fichas	Caja N°	Cant. de fichas
Total de 0	Dajas a remitir		Fichas a	Remitir	

Sello o aclaración	Firma del responsable de la remesa

Remito de Devolución

Es el formulario (modelo sugerido) que usará la Universidad para devolver al SIEMPRO SISFAM lo ya procesado.

Encabezado:

- Institución: Nombre de la Universidad
- Número Remito: propios
- Fecha: Fecha de remisión de los materiales que se entregan.

Detalle:

Lote	Nº de Caja Archivo	Cantidad de Fichas	N° de Remito Original	Obs.
Total	(total de cajas)	(cantidades de Fichas)	-	

Entregas

En el presente documento se denomina Entrega a la remesa de Lotes de cajas que el SIEMPRO SISFAM entrega al Proveedor.

Devoluciones

En este caso se trata de las Cajas que la Universidad devuelve al SIEMPRO SISFAM ya efectuado el proceso.

Aplicación

Se denomina aplicación al/los sistemas informáticos desarrollados por el SIEMPRO-SISFAM y/o por terceros que serán entregados al Proveedor para la realitación de la captura de datos.

Sistema de Información, Monitoreo y Evaluación

de Programas Sociales

SISFAM

Sistema de Identificación y Selección de Familias Beneficiarias de Programas Sociales

J. A. Roca 762 Pico 11 01067ASP Buenos Aires, Argentina Telfak (011) 4343-0181 (nc.911) E-mail info@sembro bol, in Sherre

Panina 9



2005 - Mão de Homenaje à Milonio

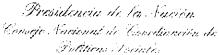


Tabla de Descripción de Campos

grupo de Datos	Campo				
	Nombre	long.	Permite Nulos	tipo	
Encuesta	codigodeprograma	5	0	N	
	nro.ficha		0	N	
	Lugar de Pago	7	0	N	
	FechaEncuesta	10	0	F	
	nrodocumentoencuestador	9	0	N	
Persona	Apellido1	80	0	А	
	Apellido2	80	1	Α	
	nombre	110	0	Α	
	Tipodoc	5	0	Α	
	Cuilizq	2	1	N	
	Cuil	8	0	N	
	CuilDer	1	1	N	
	fechanacimiento	10	0	F	
	sexo	1	0	N	
Domicillo	Domicilio	250	1	А	
	Numero	8	1	N	
	Piso	3	1	N	
	Depto	4	1	A	
	Torre	3	1	A	
	escalera	3	1	A	
	Manzana	3	1	A	
	parcela	4	1	A	
	calle1	250	1	A	
	calle2	250	1	T	
	Barrio	100	1	A	
	Localidad	;		A_	
	Município	100 100	11	A	
	departamento		. 1	A	
	Provincia	100	1	<u> </u>	
	codpostal	30	1	<u> </u>	
eferencias de la vivienda	Otrareferencia	8	11	! A	
∕isita	Código	250	1	A	
- 14114	TramoVIsita	5	0	N	
	numerotelefono	15	1	<u> </u>	
Contraprestaciones		30	11	<u> </u>	
2011/10/10/10/10/10/10/10/10/10/10/10/10/	Realiza	1	0	N	
Existe firma Beneficiario	Donde	200	1	<u> </u>	
	existe/no	1	0	<u> </u>	
Datos Beneficiario	nra.documento	9	. 0	! A	
Remito - lote	nro. Remito	5	0	N	
Cara	Total cajas	4	0	N	
Caja	Total Fichas	6	0	N	
	nro. caja	4	0	N	



Sistema de Información, Monitoreo y Evaluación de Programas Sociales

SISFAM

Sistema de Identificación y Selección de Familias Beneficiarias de Programas Sociales

J. A. Popa 782 Pisc 11 1967ABP Buenos Aires, Argentin Teffax (011, 4343-0181 in:5740



Politicas Leciates

00151/05

Operatoria

a. Instalación de la Aplicación de Carga de Datos

La instalación de la aplicación de carga será responsabilidad del SIEMPRO SISFAM. La Universidad, por su parte, asegurará todas las condiciones necesarias para el correcto desenvolvimiento de esta tarea, como ser:

- Permisos para acceder a las redes instaladas de la Universidad
- Claves y otras restricciones de índole informática que impidan la instalación de aplicaciones y otras herramientas necesarias.

En el caso de no asegurar el Universidad los accesos y el hardware necesarios para la instalación de la aplicación en los tiempos y formas convenidos previamente y por escrito con la Universidad, la instalación de la aplicación correrá por cuenta y riesgo de la Universidad.

b. Coordinación del Centro de Carga de Datos

La Universidad tendrá a su cargo las tareas de coordinación y supervisión del centro de carga de datos.

El/los Administradores seleccionados serán responsables del enlace con las respectivas áreas técnicas y operativas del SIEMPRO-SISFAM.

La capacitación de éstos estará a cargo del SIEMPRO-SISFAM y consistirá en adiestrarlos en la administración de los trabajos, y en instalación y utilización del software de carga de datos.

La Administración del centro de carga de datos tendrá a su cargo el entrenamiento de los operadores de carga.

La Administración del centro de carga no podrá ser reemplazada mientras dure el operativo de carga salvo que cuente con el consentimiento del SIEM-PRO-SISFAM.

c. Entregas del material a procesar

La cantidad de Cajas y Lotes a procesar provendrá de la totalidad de fichas a capturar y será remitido a la Universidad acompañado por un Remito que describirá los códigos identificatorios de cada caja y las cantidades precisas que cada una contiene.

d. Carga de Datos

Los datos a capturar provendrán de la Ficha y del Remito.

La Universidad deberá procurar en todos los casos que el dato capturado sea aquel que aparece en el formulario cualquiera sea la naturaleza de éste. Las Fichas ya procesadas serán archivadas nuevamente en la Caja de proveniencia, cuidando de mantener el orden original.

e. Normalización de Calles

La aplicación informática podrá contar con un módulo de normalización de calles que permite usar unas bases de datos que contienen los nombres de las calles de la localidad a cargar (Normalizador de Calles), a los efectos de



Sistema de Información, Monitoreo y Evaluación de Programas Sociales

SISFAM

Sistema de Identificación y Selección de Familias Beneficiarias de Programas Sociales

J. A. Roda 782 Piso (1 1067A8P Buenos Aires: Arganom Telfax (011, 4343.0161 mo5145 Elmakinfo@s empro goviar





permitir al operador de carga ingresar de una única forma aceptable y excluyente los nombres de las calles que han sido consignadas en la ficha.

En el caso de tratarse de una dirección que no se encuentra en el Normalizador instalado, el operador de carga deberá ingresar el dato en la forma que figura en la ficha.

Ello se aplica a los campos de la ficha denominados Calle, calle 1 y calle 2. Sin embargo, siendo las direcciones datos fundamentales, y a los efectos de asegurar su normalización y unicidad, es necesario aplicar al final de toda la carga diaria una operación de verificación de calles, función que deberá ser ejercida por el Administrador (ver más adelante en Controles Operativos).

f. Guarda del Material

La Universidad deberá contar con un lugar adecuado para la guarda del material a procesar y el ya procesado. Dicho lugar deberá contar con seguridad v restricciones de acceso.

Las cajas conteniendo las fichas deberán encontrarse estibadas de tal forma que sean accesibles a los requerimientos de la/s auditorías de calidad previstas en el presente convenio.

g. Devolución de Cajas

La Universidad deberá poner cada grupo de Cajas procesadas a disposición (en sus instalaciones) del SIEMPRO-SISFAM dentro de los 6 (seis) días corridos de recibido, acompañado por un Remito detallando Las Cajas Archivo conteniendo las Fichas ya procesadas, ordenadas tal y como las recibieron. En ningún caso la Universidad devolverá cajas y/o lotes de fichas sin el consentimiento fehaciente y por escrito del SIEMPRO-SISFAM.

h. Entrega de los registros capturados

Los registros electrónicos generados por el aplicativo informático instalado serán devueltos en soporte óptico, en lotes separados y en los plazos con-

venidos según cantidad de lotes definidas

Sistema de Información, Monitoreo y Evaluación de Programas Sociales

SISFAM

Sistema de Identificación y Selección de **Familias** Beneficiarias de Programas Sociales

Al Roca 780 Piso 11 087<mark>ABP B</mark>uen**os** Aires large Teglax (011) 4343-018: mt/5740



Politicas Security

00151/05

CONTROLES

Operativos

- El Administrador será responsable de asegurar, mediante inspecciones oculares frecuentes, que las direcciones volcadas por los Operadores de carga sean las normalizadas (de existir el Normalizador de esa localidad).
- El Administrador, al final de la jornada, será responsable de la verificación y/o unificación de las calles de todos los registros grabados.
- En las entregas, la Universidad deberá constatar que las Cajas Archivo recibidas sean las efectivamente mencionadas en el Remito que las acompaña y reportar sin demora las diferencias que se presenten.
- En las devoluciones de las Cajas Archivo ya procesadas, el SIEM-PRO-SISFAM controlará que se correspondan con el Remito que las acompaña.
- El SIEMPRO-SISFAM controlará, cuando crea oportuno, partes y/o todo el proceso de carga y de resguardo de la información y de sus soportes en cualquier oportunidad durante la vigencia del presente convenio. Ello se concretará mediante personal de Auditoría debidamente acreditado ante la Universidad y la misma le facilitará el acceso a los lugares de trabajo y a las máquinas en las que se hallan los archivos generados para realizar los trabajos de auditoria que crea conveniente.

Calidad

Conformación del Lote de Muestra

El SIEMPRO-SISFAM seleccionará en forma aleatoria, a ritmo de carga y por medio del aplicativo informático, un Lote de Muestra a los efectos de practicar sobre esas fichas un control de calidad.

A medida que son seleccionadas, las fichas irán siendo colocadas por el Administrador en una Caja Archivo especial rotulada como "Caja de Auditoría". En oportunidad de ser requeridas por los agentes autorizados para ello del SIEMPRO-SISFAM, las fichas del Lote serán listadas dos veces: uno de ellos, será firmado por los agentes del SIEMPRO-SISFAM que retirarán las fichas y retenido por la Universidad, como constancia de ese acto. El segundo ejemplar del listado será agregado a las fichas existentes en la Caja Archivo, para su posterior verificación con el registro digital.

Informe de Intervención

Como consecuencia de los controles practicados sobre las fichas que conforman el Lote de Muestra, el SIEMPRO-SISFAM elaborará un Informe de Errores que hará llegara La Universidad, de dicho informe surgirán las acciones pertinentes que se detallan a continuación en Tratalniento de Errores.



Sistema de Información. Monitoreo y Evaluación de Programas Sociales

SISFAM

Sistema de Identificación y Selección de Famílias Beneficiarias de Programas Sociales

U.A. Rocalifez Pigo (1) C1167ABP Buerros Arres, Argentino Teñax (G11) 4343-0161 (n) 5145 Buras, nto/Sciencin occurso 1 the She





Tratamiento de Errores

Definiciones

Todos los controles se realizarán sobre el Lote Muestra, comparando los registros de la Base de Datos y las correspondientes fichas físicas.

"2005 - Siño de Homenaje a Sintenio Berno

Será considerado error aquel dato registrado en un campo de la Base que no coincida con su correspondiente en la Ficha.

No se considerará como error los casos ambiguos o ilegibles.

En caso de controversia, se considerará como válido y no apelable el criterio del Auditor designado por el SIEMPRO SISFAM.

Todos los campos que se controlarán figuran en la Tabla de Errores Admisibles de Campos que se muestra más adelante, detallando la proporción de los errores tolerados y la proporción de errores máximos admitidos; esos valores serán los parámetros de calidad que se utilizarán para la toma de decisiones posteriores.

Obtención de la Muestra

La muestra de FAD se obtendrá a partir de un algoritmo de selección incorporado a la aplicación de carga de datos en el momento de la carga de datos.

Cuando el algoritmo determine que una Ficha será seleccionada para la Auditoría, el sistema mostrará un mensaje al operador involucrado, quien deberá separarla e incorporarla en un repositorio que deberá quedar a cargo del Administrador del centro de carga.

Análisis de la Muestra

El análisis de la muestra se realizará campo por campo a partir de la comparación simple del registro de la FAD en la base de datos con la FAD física. Para los datos correctos se integra un código "0" (cero) para los incorrectos se integra código "1" (uno).

A continuación se integran los resultados y se realizan las estimaciones correspondientes según especificaciones técnicas del Anexo I.

Sistema

Sistema de Información, Monitoreo y Evaluación de Programas Sociales

SISFAM

Sistema de Identificación y Selección de Familias Beneficiarias de Programas Sociales

J. A. Rosa 782 Piec 1 C1967ASP Buenos Aires, Argentir a



Presidencia de la Nación Conseje Nacional de Covediacción de Políticos Socieles



Tabla de Errores Admisibles de Campos

Grupo de Datos		Campo				
	Nombre	% de error tolerado	% de error máximo admi- tido			
ncuesta	codigodeprograma	3	5			
	nro.ficha	3	. 5			
	Lugar de Pago	3	5			
	FechaEncuesta	3	5			
	nrodocumentoencuestador	3	5			
Persona Persona	Apellido1	1	3			
	Apellido2	1	3			
	nombre	1	3			
	Tipodoc	1	3			
	Cuillzg	1	3			
	Cuil	1	3			
	CuilDer	1	3			
	fechanacimiento	3	5			
	sexo	3	5			
Domicilio	Domicilio	3	5			
Johnson	Numero	3				
	Piso		5 5			
	1 -	3	5			
	Depto	3	5			
	Torre	3	5			
	escalera	3	5			
	Manzana	3	. 5			
	parcela	3	5			
	calle1	3	5			
	calle2	3	5			
	Barrio	3	5			
	Localidad	3				
	Municipio	3	5			
	departamento	3	5			
	Provincia	3	5			
	codpostal	3	5			
referencias de la vivie da	n- Otrareferencia	3	5			
Visita	Código	3	5			
	TramoVIsita	3	5			
	numerotelefono	3	5			
Contraprestaciones	Realiza	3	5			
· 4· · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Donde	3	5			
Existe firma Beneficia		3	5			
Datos Beneficiario	nro.documento					
Remito - lote		1	3			
varinto - lofe	nro. Remito	3	5			
0.1	Total cajas	3	5			
Caja	Total Fichas	3	5			
	nro. caja	3	5			
	detalle	3	5			



Sistema de Información. Monitoreo y Evaluación de Programas Sociales

SISFAM

Sistema de Identificación y Selección de Familias Beneficiarias de Programas Sociales

J. A. Poda 762 Propist CSTASE Buenos Aires, Atgentina felfax - Crti, 4343-0161 int 5740 E-mail info@siembro dos ar Alene

Aly My





Incumplimientos

Como consecuencia de la aplicación de los controles mencionados, la Universidad podrá ser penalizada con:

a. Rechazo del Lote de Carga

Para aquel lote en que en cualquiera de los campos de la ficha se encuentre superado el error máximo admitido, el SIEMPRO-SISFAM podrá rechazar el Lote de Carga controlado, debiendo la Universidad reprocesar el mismo sin por ello percibir remuneración adicional alguna.

b. Suspensión del Contrato

Por errores reiterados en la carga de datos

En el caso que el **SIEMPRO-SISFAM** rechazara hasta 3 lotes inclusive por haberse superado el error máximo admitido en cualquiera de los campos definidos, el **SIEMPRO-SISFAM** podrá rescindir el presente convenio sin poder la Universidad reclamar pago alguno por esos lotes afectados.

Por faltantes

En el caso de que se presentaren diferencias entre la cantidad de Fichas Entregadas –que figuran en el Remito de entrega correspondiente- (Cantidad Entregada) y la cantidad devuelta por La Universidad (Cantidad Real) y que esta diferencia superase al 5% (cinco por ciento) del lote afectado, el SIEMPRO-SISFAM podrá rescindir el presente convenio sin poder la Universidad reclamar pago alguno por esos lotes afectados.

Por atrasos

Se considerará atraso cuando supere en más del 50% (cincuenta por ciento) el tiempo estipulado para la entrega de las cajas y de los registros capturados por lote.

Si las devoluciones de la Universidad (y por razones no atribuibles al SIEM-PRO-SISFAM) no respetaren los plazos establecidos en la entrega tanto de las cajas conteniendo las fichas como de los registros capturados, el SIEM-PRO-SISFAM podrá rescindir el presente convenio sin poder la Universidad reclamar pago alguno por esos lotes afectados.

Sistema Sistema

de Información. Monitoreo y Evaluación de Programas Sociales

SISFAM

Sistema de Identificación y Selección de Famílias Beneficiarias de Programas Sociales

U.A. Roca 782 Piso 11 01037ABP Buenos Aires, Argentina 761ax (071) 4343-0151 art 5740 Ernakinfo@sempro goviar Andre



Politicas Societes

00151/05



Consideraciones generales

La Universidad deberá:

- Contar con equipamiento de resguardo para el reemplazo de aquel que haya quedado fuera de servicio por algún problema técnico.
- Contar con un servicio de soporte de redes durante la jornada de carga de las fichas.
- Tanto los Equipos de Carga como el Concentrador de Datos deben estar ubicados en la misma estructura edilicia, interconectados entre si y deben tener acceso al Equipo Concentrador de Datos, por medio de una red.
- Contar con por lo menos una UPS para el equipo destinado a concentrar los datos.
- Responsabilizarse por el resguardo transitorio de los materiales recibidos.
- comprometerse a entregarlos según la formas y tiempos estipulados.
- Cumplir con las normas y los procedimientos impartidos por el SIEM-PRO-SISFAM.
- generar y mantener una base de datos consolidada, conteniendo todos los registros capturados.
- Poner previamente a consideración del SIEMPRO-SISFAM los métodos de control interno que aseguren la validez e integridad de la información producida.
- No divulgar la información obtenida.
- disponer de un **espacio físico** adecuado y suficiente para las tareas de récepción, clasificación, control, procesamiento de los materiales recibidos
- disponer del equipamiento que se describe a continuación:

Equipos de Carga de Datos

- Pc compatibles
- Placa de Red
- Teclado
- Monitor 14"

Equipo Concentrador de Datos

- Pc compatibles
- Placa de Red
- Teclado
- Monitor 14"
- Servidor SQL
- Memoria RAM al menos 128KB



Sistema de Información. Monitoreo y Evaluación de Programas Sociales

SISFAM

Sistema de Identificación y Selección de Familias Beneficiarias de Programas Sociales

v. 4. Robe 162 Ried 11 11061489: Buedop Avied Argenti Teday (011) 4343/6181 unignac Elmay unto Biolemano do vier Mul I Shy





Anexo 2 - Perfiles de ACTORES

Operador de Carga de Datos

- Conocimiento y manejo de PC
- Velocidad de digitación

Administrador de Centro de Carga de Datos

- Graduados de carreras de sistemas y afines.
- Estudiantes de carreras de sistemas y afines con como mínimo el 50% de las materias aprobadas.
- Estudiantes de otras carreras con conocimientos y experiencia demostrables en herramientas informáticas utilizadas corrientemente en este tipo de tarea.
- Experiencia en administración de redes informáticas.

Para ambos casos será necesario la aprobación por parte del SIEMPRO-SISFAM de los respectivos Curriculum Vitae.

Sippe?

Sistema de Información, Monitoreo y Evaluación de Programas Sociales

SISFAM

Sistema de Identificación y Selección de Famílias Beneficiarias de Programas Sociales



Dresidencia de la Nación Conseje Nacional de Constinación de Delitions Locinés

00151/05



ANEXO 3 Formulario FAD

	ciliarios 📜	egguma	1000000	15×7×2	oordinación d icas Sociales
To proceed the Burger (roona Enduarra (Ser de Drogum Endage	kandra () () () () () () () () () (
DATOS DEL TITULAR:	De	Mas Ass			
Foldrida i s (Mullores Aportao Fs do correia)			and the state of t		
Siao cara Mularos c asadas a unidos de necha	. Ареліан I s dip parvigo a parsia			**************************************	
NC 100MA / S	×	and the second s	territoria del marcola di		
Specification Contain November 2	Code 19 Sine Dige		Postna dia M acim ienta	ba Yes	Are
► Domicilio					
e a company of the co					
Survivias Calles	nn - New Years	en Brief Askie	Margaret 19	in our	
* :					
- .					
		, luent			
•		ess est lane, yn	Timpo ;		
 Referencias Medios de t 	ransporte cercanos				
		st – stavytaenska	eroung victor in		
▶ Referencias Medios de t		d – ur tovyta origia.	egaden iki sasa are i Sasa sasa sa		3-1
▶ Referencias Medios de t	- La 4.	is — un severa en sia.	More than the second of the se		3 1
▶ Referencias Medios de t	- La 4.	d underverser stat	Marine (Krains and C		3-1
▶ Referencias Medios de t	- La 4.	d underwierte.	Missing of sections.		3-1
▶ Referencias Medios de t	.a :. ivienda		Migratina (VIII see estatu) Viinne (VIII)		3.3
▶ Referencias Medios de t	- La 4.		Mississippi de la contraction	a Page 15 of the	3.1
 ▶ Referencias Medios de t ↑	ivienda		Entropy on reports productive springers	a Page 15 of the	3-3
 Referencias Medios de la violation de la violati	ívienda ívienda 		Entropy on reports productive springers	and to the state of the state o	3.3
 ▶ Referencias Medios de la violation de la viola	ívienda ívienda 		Friting on moons proden on broken briden of broken	a verta i vila Brazilia e i vila Verta i vila e i vila	

J. A. Roca 782 Pice 11 U1067ABR Buerdo Aires, Argentino Telfax (011) A343-0180 inci6040 Birmatinfo@slempro goviar

SISFAM

Sistema de Identificación y Selección de Familias Beneficiarias de Programas Sociales

Sistema de Información, Monitoreo y Evaluación de Programas Sociales



Presidencia de la Nación Couseje Nacional de Courtinación de Políticas Texinés 00151/05



ANEXO 4 Manual de Uso del Aplicativo informático

En otro documento.

þ

Sin

WHI

Huj



Sistema de Información. Monitoreo y Evaluación de Programas Sociales

SISFAM

Sistema de Identificación y Selección de Familias Beneficiarias de Programas Sociales



FICHA DE ACTUALIZACIÓN DE DATOS DOMICILIARIOS

MANUAL DE USUARIO

SISTEMA DE CARGA Y ADMINISTRACIÓN DE FICHAS

Setiembre 2004

VERSIÓN PRELIMINAR

J. A. Roca 782 — Piso 5 1097 Buenos Aires, Argentina

Tel/Fax (011) 4343-0181 Int. 5740

E-mail: info@sicmpro.gov.ar www.sicmpro.gov.ar

AP

SISFAM

Sistema de identificación y Selection de Familias Beceficiarios de Frogramas Seclates Presidencia de la Nación
Come o Macional de Condesse e a
de Pol tras seculas.

SIEMPRO Softenia de est remaca Migrie (en 2 évaluares de 1 de 2 évaluares

All



○Introducción

El presente Manual describe las características y modos de operación de un aplicativo informático que se ha construido para capturar ordenadamente los datos existentes en cada **Ficha de Actualización de Domicilios**¹ (en adelante citada como **FAD** – ver Anexo 1), disponerlos en una estructura de Base de Datos preestablecida y emitir un CD que la contiene.

○Objetivos

Asistir a las personas designadas para operar eficazmente el aplicativo que se presenta.

QEntorno necesario

Presupone la existencia de equipos PC interconectados por medio de una red. Será necesaria la preexistencia de SQL Server.

©Procedimiento Operativo y Roles

El diseño del sistema responde a la que se ha considerado como la mejor forma operativa para una adecuada administración del trabajo en cada Centro de Carga, con lo cual es imprescindible ponerla en conocimiento de los usuarios, especialmente aquellos que desempeñarán cargos de supervisión.

Una vez correctamente instalado el aplicativo en los **Puntos de Carga**, y antes de comenzar el trabajo de carga de las Fichas, el sistema deberá contar con los datos denominados Fijos o Básicos, que tienen que ver con la información identificatoria del **Centro de Edición** (ver el Glosario al final del Manual) desde el cual le serán remitidas las Fichas para cargar.

También será necesario cargar la información de las denominadas **Bocas de Pago** que, a su vez, remitirán el material relevado a ese Centro de Edición.

Asimismo deberá ser ingresada la información referente a los **Usuarios** del sistema (operadores y supervisores con los que contará cada Centro de Carga) y a los **Encuestadores** que actuarán en las distintas Bocas de Pago.

Una vez volcada al sistema esta información básica, el sistema contará con la información necesaria y suficiente para comenzar a operar lo relativo a la carga de las Fichas.

Por otro lado, en el Centro de Edición, las Fichas ya preparadas (editadas) se disponen en Bolsas de polietileno y ordenadas por Boca de Pago. Una vez completa la capacidad de cada Caja, la misma será cerrada y rotulada (ver rótulo en el Anexo 3). Todas las cajas en esas condiciones serán incluidas en un Remito (ver Anexo 4) que las acompañará en su traslado al Centro de Carga correspondiente).

! Ver el diseño de√a misma en el Anexo 1.

va misma en el Anexo I.

Página 2 de 26



En el Centro de Carga, al recibir las Cajas y el respectivo Remito, deberán controlar la exactitud de lo expresado en el mismo en cuanto a número de Caja y cantidad de las mismas.

Cumplido el paso anterior, el supervisor del Centro de Carga, con el Remito, ingresará esos datos al sistema, mediante el uso de las opciones existentes y mencionadas detalladamente más adelante como **Lote**, **Remito**, **Caja y Fichas** (ver Diagrama de Entidad Relación en el Anexo 5).

Luego de ello, el supervisor entrega las Cajas identificadas en el sistema a los Operadores, para que los mismos, ubicados en los respectivos Puntos de Carga, las abran y comiencen la carga al sistema de las fichas contenidas en cada Caja.

Para comenzar ese proceso de carga, cada operador (ya identificado en el sistema por medio de la opción Usuarios) deberá ingresar al aplicativo desde la opción **Fichas**, que será la única que los mismos podrán utilizar.

Las Fichas físicas, una vez cargada su información al Sistema, deberán ser introducidas nuevamente en la Caja original y devuelta al Supervisor.

Este procurará cerrarla y estibarla adecuadamente, hasta el momento de su remisión a los lugares que oportunamente se le indicarán.

Independientemente de ello, el Supervisor, con la frecuencia que estime necesaria podrá obtener, para cada Operador un **Reporte** que resume las Fichas cargadas por el mismo en un lapso determinado, a los efectos de su propia administración del trabajo.

◊Funcionalidades del Sistema

Las funcionalidades generales del operativo son canalizadas por medio de una serie de ítems que se han dispuesto en el Menú Principal del Aplicativo (Ver Anexo 2 - Fig. 1).

En el mismo y por medio del Mouse (botón izquierdo) se seleccionará el ítem deseado y aparecerá la ventana operativa correspondiente.

Habilitar Usuarios 1.

Son las tareas a realizar para identificar y permitir a los recursos humanos del Centro de Carga (operadores y supervisores) el acceso al Sistema Aplicativo.

Es responsabilidad del Supervisor ingresar los

correspondientes a éste ítem.

Al seleccionar Usuarios, del Menú Principal, aparece la ventana mostrada en Anexo 2 - Fig. 2. La misma tiene dos solapas: una rotulada como Consulta y la otra como Datos.

1.1. Alta de Usuario

Para registrar uno nuevo, se selecciona la solapa Datos y aparece la ventana mostrada en el Anexo 2 - Fig. 3. en ella acciona el botón **Nuevo** y los campos de una nueva ventana quedan habilitados para recibir los datos indicados por los rótulos. Al momento de la instalación deberán ingresarse todos los que se han de desempeñar en el Centro de Carga. Luego, a medida que se vayan produciendo novedades, se aplicarán las opciones que se indican más abajo para mantener esta base actualizada.

1.2. Modificación de Datos de Usuario

Para realizar modificaciones a los datos de alguno de los existentes, se parte de la solapa Consulta y, de los usuarios desplegados en la misma, se selecciona el que se desea modificar. Se acciona sobre él y aparece la ventana con solapa Datos con los datos de la persona seleccionada incluidos en los campos rotulados a su izquierda. Allí se ingresan los cambios y, al finalizar, se acciona el botón Modific

1.3. Bajas de Usuario

Para realizar bajas de alguno de los existentes, se parte de la solapa Consulta y, de los usuarios desplegados en la misma, se selecciona el que se desea eliminar. Aparece entonces la ventana de la solapa Datos con los de la persona seleccionada, contenidos en campos con su respectivo rótulo a la izquierda. Allí se acciona el botón Eliminar y aparece una ventana, sobrepuesta a la anterior, que solicita la confirmación de la operación. Aceptándola, se produce la eliminación del usuario de la

lista de los activos, hecho que se puede corroborar entrando nuevamente a la solapa **Consulta**.

2. Habilitación de los Encuestadores

Se trata de identificar y verificar en cada Centro de Edición las personas que han desempeñado ese rol en las Bocas de Pago (Campo) donde se ha relevado la información.

Cada encuestador deberá ser registrado (por el Supervisor) en el sistema, ingresando los datos personales solicitados por los rótulos de los campos que se solicitan.

Los mismos servirán como validación del dato en cada ingreso de ficha (ver más adelante).

Al seleccionar el ítem **Encuestador**, en el Menú Principal, aparece la ventana mostrada en Anexo 2 - Fig. 13.

 $\it La\ misma\ muestra\ todos\ los\ que\ han\ sido\ ingresados\ al\ sistema\ hasta\ el\ momento.$

2.1. Alta de Encuestador

Para registrar uno nuevo, en la ventana anterior se oprime la tecla F2 y aparece la ventana mostrada en el Anexo 2 -Fig. 14.

En ella se ingresan los datos solicitados. Al finalizar, se oprime la tecla F10, para intentar grabarla. Aparece una nueva ventana solicitando al operador que confirme los datos ingresados. Al seleccionar el botón Si, los datos se grabarán, y aparecerá otra ventana solicitando si se continuarán las altas, en cuyo caso el sistema volverá a poner en pantalla la ventana de la Fig. 14 para recomenzar la operación.

2.2. Modificación de Datos de Encuestador

Para realizar modificaciones a alguno de los existentes, se parte de la ventana que se muestra en la Fig. 13, seleccionando el registro a modificar y oprimiendo la tecla Intro. Así, los datos de la persona seleccionada aparecen en la ventana de la Fig. 14. Allí se ingresan los cambios y, al finalizar, se oprime la tecla F10, para grabar los cambios realizados.

2.3. Baja de Encuestador

Para eliminar alguno de los existentes, también se parte de la ventana de la Fig. 13, seleccionando en el registro deseado y oprimiendo la tecla F3.

A continuación aparece una ventana que solicita la confirmación de la operación. Aceptándola, se produce la eliminación de la persona del archivo que se visualiza.

Huy Mu

Páaina 5 de 26



3. Carga de Datos Fijos

Se trata de ingresar al sistema los datos identificatorios de los Lugares que han sido designados como **Centro de Edición, por un lado** y como **Bocas de Pago** que han sido designadas para él, por otro.

Tal información se dispondrá en Tablas que el sistema utilizará para controlar y/o identificar los datos de las Fichas a ingresar.

13.1. Definición del Centro de Edición.

Al seleccionar ese ítem del menú principal, aparece la ventana del Anexo 2 - Fig. 6.

Hay que ingresar al sistema el código que identificará el Centro de Edición desde cual se recibirán las Fichas a cargar.

Ese código del Centro estará compuesto por:

- 2 dígitos para la **Provincia**,
- 4 digitos para el Centro .
- 20 alfas para la **Denominación** establecida.

El SIEMPRO SISFAM Nación procederá a designarlo, mediante notificación fehaciente.

La carga de esa información será realizada por el Supervisor, ingresando en la ventana que se abre al seleccionar el ítem **Agregar**

También se podrá editar y modificar la información ya volcada, o eliminar (en este caso siempre que no se hayan ingresado movimientos relacionados).

□3.2. Lugares de Pago (Bocas)

Se define como **Boca de Pago** al lugar donde los Encuestadores realizan el relevamiento de los datos con los que integran las Fichas.

Cada Boca será identificada con un código único. Será definido por SIEMPRO SISFAM Nación², y estará compuesto por:

- 2 dígitos por cada **Boca** que se disponga en el área. Serán asignados en forma secuencial y consecutiva comenzando por el 01.
- 20 posiciones alfanuméricas para designar un Nombre representativo para cada una de las mismas.

El Supervisor del Centro ingresará los códigos asignados en la ventana que aparece al accionar el ítem **Bocas de Pago** del Menú Principal (Ver Anexo 2 - Fig. 4).

My Shy

Página 6 de 26

Eun Centro de Carga podría eventualmente cargar Fichas de Centros de Edición ubicados en otras provincias, para lo cual habrá que identificar previamente un Centro de Edición distinto con la consiguiente definición de sus datos propios y la de los Encuestadores relacionados.

En la ventana aparecen listadas todas las Bocas ya ingresadas al sistema.

En el caso de tener que agregar una (Alta), a partir de la ventana anterior se oprime la tecla F2 y aparece la indicada en el Anexo 2 - Fig. 5, en la que se pueden ingresar los datos requeridos.

Una vez completados esos datos, si se desea grabar la información, se oprime la tecla F10. A continuación aparece una ventana que solicita la confirmación de los datos consignados.

En el caso de tener que modificar algún dato ya ingresado para una Boca, o bien **Borrar** alguna Boca, se parte de la ventana que se muestra en el Anexo 2 - Fig. 4, seleccionando el registro deseado y oprimiendo la tecla Intro, en el caso de la modificación, y la tecla F3 en el de Baja. En ambos casos aparece una ventana menor que requiere confirmar la operación.

4. Operatoria repetitiva de Carga

Detalla las operaciones previstas para la carga de los datos necesarios para una adecuada administración de las FAD. Se divide en las Cargas de:

4.1. Carga Inicial del Lote

Se trata de un estado de agregación mayor que el Remito, por lo tanto, un Lote podría ser dividido en varios Remitos.

La información de Lote constará en el Remito que acompaña las Cajas y será dato requerido por el sistema.

Para ingresarlo, el Supervisor accederá a la ventana que aparece al accionar el item Lote del Menú Principal (Ver Anexo 2 - Fig. 7)³.

En la ventana aparecen listadas todos los Lotes ya ingresados al sistema.

En el caso de tener que agregar un nuevo Lote (Alta), a partir de la ventana anterior se oprime la tecla F2 y aparece la indicada en el Anexo 2 - Fig. 8, en la que se pueden ingresar los datos requeridos.

Una vez completados esos datos, si se desea grabar la información, se oprime la tecla F10. A continuación aparece una ventana que solicita la confirmación de los datos consignados.

En el caso de tener que modificar o bien Borrar algún dato de una Boca, se parte de la ventana que se muestra en el Anexo 2 – Fig. 7, seleccionando el registro deseado y

. Si se obviare ese pano, el Operador al que se le ha asignado la Caja no podrá comenzar la carga de Fichas.

oprimiendo la tecla Intro en el caso de la modificación, y la tecla F3 para la Baja.

En ambos casos aparece una ventana menor que solicita confirmar la operación.

√ 4.2. Carga Inicial del Remito

El Supervisor, en ese mismo acto, y antes de distribuir el trabajo a los operadores, deberá cargar al sistema los datos contenidos en el Remito (ver Anexo 4) que acompaña el lote de Cajas recibidas.

Para ello, seleccionará el ítem Remito del Menú Principal (Ver Anexo 2 - Fig. 9). En la ventana aparecen listadas todos los Remitos ya ingresados al sistema.

En el caso de tener que Ingresar uno nuevo (Alta), se oprime la tecla F1 y aparece la ventana que se muestra en el Anexo 2 - Fig. 10, en la que se pueden ingresar los datos requeridos.

Una vez completados esos datos, si se desea grabar la información, se oprime el botón indicado Grabar.

En el caso de tener que modificar o bien Borrar algún dato de un Remito, se parte de la ventana que se muestra en el Anexo 2 – Fig. 9, seleccionando el registro deseado y oprimiendo la tecla F3, en el caso de la modificación, y la tecla F2 en el de la Baja. En ambos casos aparece una ventana menor que solicita confirmar la operación.

√ 4.3. Carga de Cajas

Una vez realizada la carga de los datos del Remito, el Supervisor del Centro ingresará en la ventana que aparece al accionar el ítem Cajas del Menú Principal (Ver Anexo 2 -Fig. 11).

En la ventana aparecen listadas todas las Cajas ya ingresadas al sistema.

En el caso de tener que agregar una (Alta), a partir de la ventana anterior se oprime la tecla F1 y aparece la indicada en el Anexo 2 - Fig. 12, en la que se pueden ingresar los datos requeridos.

Una vez completados esos datos, si se desea grabar la información, se oprime el botón Grabar. A continuación aparece una ventana que solicita la confirmación de los datos consignados.

En el caso de tener que modificar o bien Borrar algún dato de una Boca, se parte de la ventana que se muestra en el Anexo 2 – Fig. 11, seleccionando el registro deseado y oprimiendo la tecla F3 o Intro, en el caso de la modificación, y la tecla F2 en el de Baja. En ambos casos aparece una ventana menor que solicita confirmar los datos.

Carga de Fichas

Cada **Operador** recibe del Supervisor una Caja con Fichas para cargar. Para realizarlo, ingresa a la ventana que aparece al accionar el ítem **Fichas** del Menú Principal, y accede a la ventana (Anexo 2 - Fig. 17), que permitirá:

- Efectuar una Selección de Fichas cargadas entre dos fechas, ingresándolas en los campos desde y hasta (con estructura DDMMAAAA), o bien seleccionándolas mediante el acceso al calendario (se despliega accionando la flecha descendente a la derecha de cada campo).
- Visualizar todas las fichas volcadas, mediante tilde en la casilla de verificación rotulada Ver todas las fichas.

Siempre, luego de seleccionar cualquiera de las alternativas previas, deberá activar el botón **Actualizar**, y con ello aparecerán en pantalla los datos de las fichas seleccionadas.

4.4.1. Alta de Fichas

El operador abre la Caja recibida del Supervisor y comienza la carga de las fichas contenidas en la misma.

Para ello, desde la pantalla anterior, se oprime la tecla **F1** o **Insert** con lo cual aparece una ventana que solicita ingresar los datos contenidos en el rótulo de la Caja (ver Anexo 2 - Fig. 18). Si no coincidiese lo ingresado con lo que el supervisor ingresó oportunamente, el sistema mostrará un aviso que solicita al Operador reportar esa situación al Supervisor.

Si, en cambio, los datos se corroboran, aparecerá una pantalla (ver Anexo 2 - Fig. 19) en la que se pueden ingresar los datos allí solicitados. En ella, el cursor se irá desplazando entre un campo y el subsiguiente hacia la derecha por medio de la tecla **Tab** (si se desea el recorrido inverso, se usa SHIFT/Tab). Así, el operador irá ingresando los datos en cada campo. En los campos en los que existe una Tabla de Control previamente ingresada, si el dato ingresado es inexistente en la misma, aparecerá un rótulo con una advertencia para el operador. Sin embargo, el dato podrá ser ingresado tal como se lee en el papel, mientras que el registro digital será marcado con una observación que identifique la anormalidad encontrada.

En cuanto a los campos de **Domicilio**, **Calle 1** y **Calle 2**, al posicionar el cursor al principio del campo y dar **Enter**, aparecen listadas en una ventana contigua todas las calles de la localidad¹ (ver Anexo 2 - Fig. 19).

De encontrarlo, se lo selecciona (sombreándolo) y se oprime Enter, con lo cual se transfiere al campo de la pantalla Ficha.

En cambio, si lo escrito en la Ficha fisica no se encontrare en la lista, se ingresará el texto en el campo correspondiente

AP

Aluf Aluf R

Página 9 de 26

⁴ La base de Dates de las Calles de la Localidad (de existir) se incorporarà al Software previamente a la entrega dei mismical Centro de Carga.



indicado en la ventana, quedando registrado en la Base para su utilización en otras ocasiones.

Asimismo, podrá controlarse el número del domicilio ingresado y, si el mismo está dentro del rango definido en la Base, es aceptado. De lo contrario, aparece un rótulo que lo indica (ver Anexo 2 - Fig. 19).

De todas maneras ello no impedirá volcar al sistema la numeración que consta en la ficha física.

En el caso del dato de **Municipio**, aparece ya ingresado, puesto que se ha cargado automáticamente al ingresar el Centro de Edición (ver Anexo 2 - Fig. 20).

4.4.2. Modificar los datos

Si se desea **Modificar** los datos de una Ficha existente, desde la pantalla del Anexo 2 - Fig. 17, se oprime la tecla **F3** o **Enter** con lo cual aparecen todos los datos de la Ficha (ver Anexo 2 - Fig. 21).

Allí es posible ingresar las modificaciones deseadas, accionando el botón **Grabar**. Finalmente aparece una ventana indicando el final de la operación sobre esa ficha.

4.4.3. Baja de una Ficha

Si se desea eliminar una Ficha desde esa pantalla (ver Anexo 2 - Fig. 17) se selecciona la deseada en la lista y oprime la tecla **F2** o **Backspace** con lo cual aparece una ventana que solicita asegurar la decisión.

5. Emisión de Reportes

Se trata de la secuencia operativa necesaria para emitir los reportes indicados.

Al seleccionar el ítem Reporte del Menú principal, aparece una ventana como la que se muestra en el Anexo 2 - Fig. 15.

El modelo de Informe se muestra por pantalla en el Anexo 2 - Fig. 16, y de allí se puede, oprimiendo el botón indicado en el ángulo superior izquierdo, obtener una impresión en papel.

SUI



oGlosario

Definición de los términos usados en el presente Manual.

- √ Centro de Carga: se trata de una Unidad Operativa en la que, por medio de una red de PC's, y un software especial, se carga la información contenida en las Fichas a una Base de Datos.
 - También asignan los medios adecuados para administrar el flujo operativo que ello implica. Puede ser una Universidad, la Municipalidad, u otros lugares que se convenga.
- ✓ Centro de Edición: se trata de una Unidad operativa real o virtual en la cual se recolectan y editan las fichas relevadas provenientes de las Bocas de Pago. Puede ser una Universidad, la Municipalidad, o cualquier otro lugar que se habilite a esos efectos.
- √ Remito: En este documento se describen y acompañan las Cajas con FAD's relevadas y editadas desde el Centro de Edición al Centro de Carga de destino. Generalmente una copia del mismo firmada por el receptor, obra como Recibo para el Emisor.
- √ Caja: elemento contenedor donde se almacenan y transportan las FAD's relevadas, editadas y/o cargadas. Cada una será identificada en origen con un Rótulo que se deberá adherir en un costado visible de la Caja.
- √ Ficha: se trata de las FAD's que se integran en Campo y son editadas centralizadamente, y luego cargadas en cada Centro de Carga.
- √ Actores: son las personas que se han desempeñado en la tarea de Campo (encuestadores, supervisores) y los que han actuado en los roles centralizados de edición.
- √ Usuarios: son las personas que han actuado en los Centros de Carga de Fichas (Operadores y Supervisores).
 - Boca o Lugar de Pago: son los lugares donde se releva la información y el ámbito de acción de los encuestadores y supervisores.



Anexo 1

Ficha FAD

Ficha de Actualización de Datos Domiciliarios Nº 0000001 Nº 0000001 La proprieda de Georgia Actualización de Políticas Sociales Políticas Sociales Domiciliarios Nº 0000001 Políticas Sociales Polític



Tender out du due provention de la company d

▶ « Realiza Contraprestacione» ?

Ofras referencias de la Vivienda

Ubicación Geografica

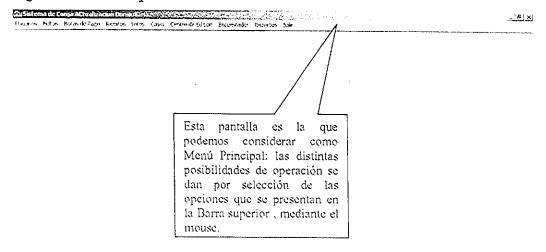
and services to protocolories as research

Jul Jul



Anexo 2

Fig. 1. Menú Principal



ತಿಕ್ಕಿತ್ವಿಕಿಕ್ಕಿ ಅವ≎

Fig. 2. Usuarios

Open tempo de Compa Recombinação de Proposição de Compa de Codo de Constante de Recombina Codo de Codo de Constante de Codo de

- 2, ×

Esta ventana aparece cuando se selecciona, del Menú Principal, la opción Usuarios. Se pueden ver todos los que han sido ingresados.

AM

SP

ار در در ۱ - هوای در هواری

ley

Página 1<mark>3 de</mark> 26



Fig. 3. Usuarios (Datos)

Publication of Comparation of Fernand Services Color Control Education Encurstator Reports Sale _<u>|</u>#|× Esta ventana **≜** Usuariod aparece cuando se selecciona. Dates en la ventana Cádigo anterior, la Apalfida: solapa Datos. Numbres Juan A partir de la Lagin A.M. Call presente se Contrateña pueden dar de 1 <u>100</u> alta, modificar Tipo Documento: datos de un 12345676 Nio Dacamento: usuario CUIL: Domicilio. existente o dar Lesrottic Co: de baja alguno, 315 e-mail; ு கள்ளின் இரைசி அசாம் **அ** seleccionando tales opciones mediante los botones que se exhiben en el Messa Messa Dimens Sav ángulo inferior derecho de la ventana. : Attenum 日本東京 日日で : 福知tenna de Carpa ACE. Ejistochen er de San e Paris 4 30**34학교**(6구) 1985 19 Fig. 4. Bocas de Pago

CuStatema de Carga A Politics of Control Dispatch Report Remote Lord Calabi Memora de Edition Conceptions Recordes Calabi Stems ... - CLAP Bocas de Pago. /а родо 2 во симера F2Agres F)-Dorn IntroMedica

> Esta ventana aparece cuando se selecciona, del Menú Principal. la opción Bocas de Pago. Se pueden ver todas aquellas que han sido definidas al momento.

> > . 14 **=** 27

/Euri ●草类鱼型 1992年

M Sistema de Cargo ACc... 🛎 }conŝciono ₹45 🌶 .

Página 14 de 26

.-_**g**].<



Fig. 5. Bocas de Pago

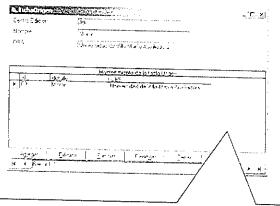
<u>s</u> - 6 X

A Supplied to the second ~LEIX Boca de Pago. Carries de Horsen -Esta ventana es la que aparece cuando se oprime, en la ventana Везевроков Ул. 5 жг-него anterior, la F1, con la intención de ingresar Finds and una nueva Boca de Pago. Como se puede ver en la ventana de abajo, una vez Attricon. 77 (2) por 12 ingresados los datos de 3) Status sequence de regular has diskus de collamoner a Bora de Parion la misma, el sistema pide confirmación de 3 34 lo que se pretende realizar.

연구를**라고 수준**된 1000m

Fig. 6. Centro de Edición

. . .



Esta ventana aparece cuando se selecciona del Menú Principal, la opción Centro de Edición. Se informará al sistema ingresando los datos requeridos por cada uno de los campos que se muestran y finalmente seleccionando el boton Agregar.

보고있다**라 원선수는** Propose

Pagina 15 de 26

<u>LAIX</u>

الازعا Boca de Pago. Cantar de Heron Esta ventana es la que aparece cuando se oprime, en la ventana Cornelbox Va Sar anterior, la F1, con la intención de ingresar una nueva Boca de Pago. Como se puede ver en la ventana de abajo, una vez Atender Company ingresados los datos de $\frac{2}{3}$. While property the or whom has taken the extraorder a form a d_{ij} θ_{ij} d_{ij} la misma, el sistema pide confirmación de lo que se pretende realizar.

Riman - G . A & O . Resistante de Cargo ACE. Elementario de Propositione de la Propositio

B. FichaColgan

বিভা**ু নুক্তিল** কলাক

-In-31

Fig. 6. Centro de Edición

2 1 ×

There would be the Maria Assistant Marier memo de la tarta Urrein 1999 Urrein ded de VIII e principio conserva

Esta ventana aparece cuando se selecciona del Menú Principal, la opción Centro de Edición. Se informará al sistema ingresando los datos requeridos por cada uno de los campos que se muestran y finalmente seleccionando el boton Agregar.

ৰ ১৬**৯১ জে**ট জড়

Página 15 de 26



Fig. 7. Lotes

_ A × Usuar bis Righan Books de Pago Remiter Uniter Calus Gentro de Ederan Encombador Recordes Sale Esta ventana 3 forms ...ICL aparece Mantenimiento de Lote. cuando se Descriccion selecciona, del Menú Principal, la pruebo argentina Castelat opción Lote. Se muestran todos los Into Modifica ESC-Sale F2-Agregit lotes que al momento se han ingresado al Centro de Carga.

Matterial (O O O D D O) Matterial de Carga ACL (Marie and Act of the Pro-

文字/2011年1月16日 (1911年) · 1911年 (1911年)

Fig. 8. Nuevo Lote

.

L. G. X.

Esta ventana es la que aparece cuando Mantenimiento de Lote. se oprime, en la Unger [Hallar ventana anterior, la F2, con la intención de ingresar un Commence he solve he at his nuevo Lote para procesar en el Centro de Carga. Como se puede veren la ventana de abajo, una vez ingresados los datos del mismo, el sistema pide confirmación del ingreso del nuevo Lote.

ADD ADD.

Sistema de Cargo ACC. 2 Jun Descrito St. 40

ತಿರಲ್**ತಾಶ್ವಕ**್ಷ ಅವರ

Página 16 de 26



Fig. 9. Remitos

Cultures Pichos Bours de Suga Romaios Laros Copis Contrado Edicion Discussados Romaios Sul-

_|A'|x!

Esta ventana
aparece cuando
se selecciona,
del Menú
Principal, la
opción
Remitos.
Aparecen todos
los que al
momento han
sido
ingresados, con
su detalle de
contenidos.

Centro de Edicion	Lote	Remie	Detale
Contelar	and the second	20 111 2000	Cajas com 1000 fichas
Moreo	1	1	11
Moron	1	101	
Morda	3.0	2	16
Mordin	19	7.00	ia .
Decision in Section	23	12	16 Daise con 1230 Fiches
prijeba argenina	23	133	12 Caracisen 400 Fighas
DUILMES	2	2	6 Days con 5000 Fichas

Allered + 6 1 1 1 5 MSuterior de Corquiact. Elementario me reco

· (조건**화학(6중국)** 00000m

Fig. 10. Ingreso de Remito

5

Esta ventana aparece cuando se oprime F1 en la ventana anterior, o sea cuando se ha recibido una remesa de Cajas acompañadas con el Remito que desea ingresar, La ventana que se muestra abajo aparece cuando, una vez ingresados los datos requeridos para el Remito a ingresar se oprime el botón Grabar.

Signal of the or Signal

En el detalle se ingresará, preferentemente, la Cantidad total de Cajas que han sido recibidos bajo este documento

≥ Line Control of the Control of th

Steen As . 225

Transport to the first transport of the transport

Hud At

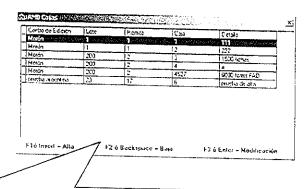
Pagina 17 de 26



Fig. 11. Cajas

Color of Fisher Brown of Purpo Renators Lotes Colors Centro de Edocon Encuestador Rapportos Sale

 $_{\sigma}\left[\theta\right] \times$



Esta ventana aparece cuando se selecciona, del Menú Principal, la opción Cajas. Aparecen todas las que, al momento, han sido ingresadas, con su detalle de contenidos. Oprimiendo F1, F2 ó F3, se pueden agregar, modificar o eliminar Cajas existentes, siempre que no hayan sido ingresados movimientos para las mismas.

년 의리**로그(4년**년) 19 165 9

Fig. 12. Ingreso de Caja

3

-19.23

Esta ventana aparece cuando se oprime F1 en la ventana anterior. o sea cuando se ha recibido una remesa de Cajas y desean ingresarse al sistema, para poder ser procesada. Deberá hacerse una por una. ingresando los datos que se muestran en la ventana. Al oprimir el botón Grabar aparecerá la ventana que se muestra abajo, para continuar la grabación habrá que oprimir el botón Aceptar.

Ein el detalle se ingresará, preferentemente, la Cantidad total de Fichas que contiene cada Caja

. B 20 . Sistema de Carga ACC... 2 Jun Bono 125 bi. Po..

1.00**23**444 600

1

M



_ |A| X

Fig. 13. Encuestadores

listuares. Pichas Butande Pago Remnus Letus Capis Contro de Edicion. Encuestador Reportes Sul-

اندلعنا Encuestadores ESC Sea FO Agress F3 Bons

> Esta ventana aparece cuando se selecciona del Menú Principal, la opción Encuestadores. Aparecen listados todos los que, al momento, han sido ingresados, con el documento con el que sido registrado. Oprimiendo F2, F3 6 Intro, se pueden agregar, borrar o modificar datos de los existentes, siempre que no hayan sido ingresados movimientos para los mismos.

图Inwin A D 在 图 2 图 2 图 Skitema de Cargo ACL 图 Man Jerson 21 der - Pro-子多沙里里的图式 9100×

Fig. 14. Ingreso de Encuestador

_ @: X:

Saros del Endicedadori 2000-909-90<mark>07054</mark>12 FRC S.A. Fig. Species ¿Coxa reguro de la sbar los astas de Enquestado I.

Esta ventana aparece quando se oprime F2 en la ventanaanterior, o sea cuando sedesea ingresar algún nuevo actor. Se ingresan los datos que se muestran en la ventana. Al oprimir el botón F10 - Graba aparecerá la ventana que se muestra abajo, a los efectos de asegurar la corrección de los datos que se grabarán. Si todo estuviese bien, se oprimirá el botón Si, de lo contrario, el No. Al grabar, aparecerá una nueva ventana preguntando si continuarán las altas, en cuyo caso volverá a presentar una nueva pantalla para repetir la operación.

Sistema de Carga ACL... Procesor es esta en en-

Página 19 de 26

र करा**डेन्** केस्टा लिका र



<u>- 2 z</u>j

л.**З**ГУ:

Fig. 15. Emisión de Reportes

United Boards Sain Remain bles Case Consideration English Remain Sain

Cede to series | Textex 2004 |

Hotelalectua | Externation | Externation |

General Reportus | San |

Esta ventana aparece cuando se selecciona del Menú Principal III.

Esta ventana aparece cuando se selecciona del Menú Principal, la opción Reportes. Se podrán listar las Fichas cargadas al sistema por un determinado Operador, realizadas entre dos fechas determinadas. Oprimiendo en botó Generar Reporte, se puede ver el listado, de lo contrario se oprimirá el Salir, volviendo el sistema al menú Principal.

Almon A B / 当日の Tanga de Carga ACL Marine Commander Pro Tanga Service (1995年1年1日)

Fig. 16. Modelo de Reporte

Products See egacoure Son Page 1 Con 1 Con

Esta ventuna aparece cuando se oprime Grabar Reporte en la ventana anterior. Este upo de reporte puede ser usado para verificar las fichas cargadas por cada operador en un período a establecer.

(Established de Carga ACC. (E)

Al |

Página 20 de 26

연구요**화국**경공합 # 120 0

Aly

Aller of the second sec



Fig. 17. Administración de Fichas

Usuar os Richas Bocas de Parto Remitos Lotos Calos Gentro de Edição Encuestador Reportes Sal-

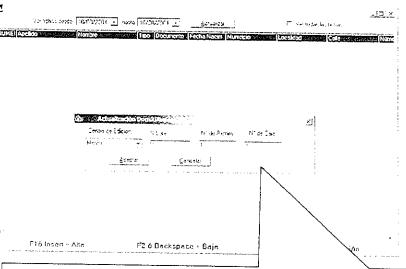
Von fiches code (Tricurette - Inde | 18/00/0004 - Inde | 18/00/000

Esta ventana aparece cuando se selecciona del Menú Principal, la opción Fichas. Aparecerán listadas todas las que han sido ingresadas. Oprimiendo F1, F2 ó Intro, se pueden agregar Fichas nuevas o Borrar o Modificar los datos de las existentes.

子子多**维克特克**利 60000

Fig. 18. Ingreso de Fichas (Cajas)

Constitution of Carolina Constitution of Carol



Esta ventana aparece cuando se selecciona la F1 de la pantalla anterior, para ingresar fichas nuevas. Para poder hacerlo, antes será necesario detallar los datos existentes en el Rótulo de la Caja que las contiene.

Bloom And Mark

Sistema de Carga ACo... 😢 Translucio FACIAN, 🗝

ರವಲ್**ಟಿತ್ಯ**ವನ ಚರಾಗ

My My

Pagina 21 de 26



Fig. 19. Ingreso de Ficha

	Ficka de Actualización d Datos Domiciliarios Loca de Pezo [1	COA Fromusia 1 Fedia Zimenta [12] (12)	Número: 5033. Consept Ructional de Coordinación de Políticas Número: 5033. Consept de Políticas Succides. Succides.
	DATOS DEL TITULA	v8 ;	372,0703
	luià fa		
	Apellulois la Sulterale DE Sui EMAS		
	Para response at apolicies do	Artain	
	145ta		
	Konkeri ICNI	15272849	
		1000/2849 II Ing Mide December to Cult Pen.	Seria 2 For hands Harmonistan ISI INC 1999
	DOMICILIO		CA HA AP
	CADA NEUSCH FAGE		
	Primero 55		orthographics property of the contract.
	t.	Depter Trees / March	M. CidPero Torona (Padla / Arrena Mangua Farena (Cata
	Fenre las Calles		9 CONFORT Bridge Paulle / Access Manager Process Con-
	Calle 2		
		Microbing according to proper property and the property of the	and global United Managers and United States and Control of States
	llares		Lacitati
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	Marie: lague		- Digital production of
Formil	an Angelot Ing. of the		Post womendo / Posts:
Formal			Posts = ICIX
Formis	an Angelot Ing. of the		Post womendo / Posts:
	CALLES	2.07 (1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Posts 2 - ICI X
المادة ا	CALLES		Posts 2 - ICI X
1650 1650	CALLES	3	Posts 2 - ICI X
1040 1040 1360	CALLES CHEASE CHEASE	# 1. b	Posts 2 - ICI X
7803 7094 7307 7307 7309	CALLES	# 1. b	Determinant of Parish
548 US 709 (540) 540) 540) 740)	CALLES COL-905 CAULES C	A.E.	Posts 2 - ICI X
109(109(1099) 1099 1099 1094	CALLES CON-505 CONTO	AR GPP.	Esta ventana aparece cuando al posicionars
109(109(109(1094) 1094 1094 1086 1086	CALLES CALLES CARE CARE CARE CARE CARE CARE CARE CARE	SE GPS.	Esta ventana aparece cuando al posicionare con el cursor en el campo de Domicilio e
7-613 (05) (05) (05) (05) (05) (05) (05) (05)	CALLES COT-50.6 CARLES CARS CARS CARS CARS CARS CARS CARS CAR	A GPP	Esta ventana aparece cuando al posicionare con el cursor en el campo de Domicilio e
7-613 (05) (05) (05) (05) (05) (05) (05) (05)	CALLES CALLES CARE CARE CARE CARE CARE CARE CARE CARE	AR GPP.	Esta ventana aparece cuando al posicionare con el cursor en el campo de Domicilio e oprime Enter. Aparecen todas las Calles o
7-613 (05) (05) (05) (05) (05) (05) (05) (05)	CALLES COT-50.6 CARLES CARS CARS CARS CARS CARS CARS CARS CAR	A GPP	Esta ventana aparece cuando al posicionare con el cursor en el campo de Domicilio e oprime Enter. Aparecen todas las Calles o
7-613 (05) (05) (05) (05) (05) (05) (05) (05)	CALLES COT-50.6 CARLES CARS CARS CARS CARS CARS CARS CARS CAR	A GPP	Esta ventana aparece cuando al posicionare con el cursor en el campo de Domicilio e oprime Enter. Aparecen todas las Calles o la Localidad, de las que se puede elegir un
7-61.5 7-65.7 7-65.7 7-65.7 7-65.7 7-65.7 7-7-7.7	CALLES COL-SOR CONTINUE CONTIN	A GPP	Esta ventana aparece cuando al posicionare con el cursor en el campo de Domicilio e oprime Enter. Aparecen todas las Calles o la Localidad, de las que se puede elegir un
7-613 (05) (05) (05) (05) (05) (05) (05) (05)	CALLES COL-SOR CONTINUE CONTIN	A GPP	Esta ventana aparece cuando al posicionars con el cursor en el campo de Domicilio e oprime Enter. Aparecen todas las Calles o la Localidad, de las que se puede elegir un o bien ingresar una nueva, para que que
7-61.5 7-65.7 7-65.7 7-65.7 7-65.7 7-65.7 7-7-7.7	CALLES COL-SOR CONTINUE CONTIN	A GPP	Esta ventana aparece cuando al posicionare con el cursor en el campo de Domicilio e oprime Enter. Aparecen todas las Calles o la Localidad, de las que se puede elegir un

Fig. 20. Ingreso de Ficha

1

- <u>- 2. . .</u> ≡ Convejo Nacional de Cumilinación de Políticas Sociales, Ficha de Jerualización de Dates Domicillaries (i.e.) Programa (Número 9906 814 Loganito V. 14970 Zerminios V. 14970 Jeda Sresel St. 17 17 DATOS OCC TITULAN Construction Const THE IS PERSON DESIGNATION OF COMMENTAL PROPERTY OF COMMENTS OF COM onerenn (1 (g) (g)) Dis (dis Alb Sale NEWSON FARE Wavers (F7 م لانت الأ م .pdffcira Establic Pulls / Action Same les lastias Una vez i weater tall to take bester thank (Highligh Band ingresados todos los Referencies Medios de Transporte Coreanos
 Les Entre Medios
 Transporte Coreanos
 Transporte
 Transporte
 Transporte datos The tax - Bha, Bellevier, et al., and the eigen etc. The MOSASSA of requeridos. 5010 10 ptomorane

Otros referencias de la Vivinda
innere filo espara, como por actual.

Seña da das persobriat como estra la

License Matria Star Region Termes (2006 Demonstra 100 ptomos No. 100 ptomo la ficha puede grabarse * Realiza contraprestaciones? oprimiendo > Ubicación Geográfica el botón Mercent of 2 Grabar Personal Payers - Tomberon

(2) 20 🐠 1 2 James & Long & Brown Brown Barrer Barrer Breite de Actualescian d.

- ಕರ**ಿತ**್ಯಾತ್ಮಳ ಗಳುಗ

Página 22 de 26



Fig. 21. Fichas Ingresadas (consulta)

	Datos Domiciliories CM Fregues W Número: 9999 Co	nstan National de ordinación de Políticas ciales.	And the state of t
	Legar la Parti [Fedia Entraris 12 12 12 12 12 12 12 1	CARLET.	
	DATOS DEL TITULAH:		
	NUSTA Apolitich is Coltonnia		
	FOR SISTEMAS Para partners of apolities de natural LANA.		
	Reminds D. P. C. P. P. C. P. C. P. C. P. C. P. C. P. P. C. P. C. P. P. C. P. C. P. P	J. file (1950) Sea Mer Alto	
	> DOMICILIO		
	CAL [NE.SOIT PAGE		cionando en la
	Farm has Called Plot Explo Total/Mondy, Tod Petrol Korsky (Parity) Account		na una ficha breado), se
	¢ф.2 (Д), [ан-онд	, ,	•
	Harm Dec Collise Localed File 1200 December 18 post		en modificar
	Distriction Distriction Distriction (BITEIN) Parents	sus d	atos o se la
	Professorials Medica de Transporte Cercanos. Cadas Observer December 120 Professorial Description (Cadas Observer) Duta 112 REPROGRAM 120 Professorial Description (Cadas Observer) Duta 114 REPROGRAM Duta references de la Mercando (Professorial Albanda Cercando (Professorial	oprin F3 6 respe la Ve Fig 1 casos pedir a los	e eliminar, niendo la tech bien la 1/2, ectivamente, e entana de la 7. En ambos s el sistema rá confirmació efectos de urar la acción
Almen :	2. 23 24 (2) 2. Electrical desperanta de la Mariente de Actualizació	<u></u>	,स्क्रील्प् ०४४३० व



Anexo 3 Rótulo identificador de Caja

		a de Ficha FAD
CENTRO	DE EDICIÓN (CÓDIGO Y	Nombre)
LOTE NRO. REMITO	o NRO. Caja Nº	Cant. de fichas
A Mu	J Ale	M. C.
	. M	u



Anexo 4 Modelo de Remito de Cajas

RO DE CARGA D)	LOTE NRO.		Edición (Cói		
		RE			
0)		3.7	MITO RO.	ALOH	FECHA DE ENVI
	NRO.	14	RO.	DE	
l l	CANT. DE	Caja N°	CANT. DE	Caja N°	CANT. D
		TOTAL DE	FICHAS	<u> </u>	
<u>j</u>		A REM	UTIR		
ONSABLE DE L	A REMESA		SELLO O	aclaración	
RMULARIO, EL DES	TINATARIO CONSIC	SNARÁ LA FECHA	i. FIRMA Y SELLO	. EN SEÑAL DE C	anformidad
	ONSABLE DE L	ONSABLE DE LA REMESA	TOTAL DE A REM ONSABLE DE LA REMESA DEMULARIO, EL DESTINATARIO CONSIGNARÁ LA FECHA	TOTAL DE FICHAS A REMITIR ONSABLE DE LA REMESA SELLO O	TOTAL DE FICHAS TOTAL DE FICHAS A REMITIR ONSABLE DE LA REMESA SELLO O ACLARACIÓN DEMULARIO. EL DESTINATARIO CONSIGNARÁ LA FECHA. FIRMA Y SELLO. EN SEÑAL DE C

Página 25 de 26



Anexo 5Diagrama de Entidad Relación

